FC Journal



31. Jahrgang

2019/2020

Nummer 4













Kreisklasse Passau

Sonntag, 01.09.2019 (15:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - SG Hochwinkl/Wildenranna

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk
Baumeister – Betrieb



94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675 Mobil 0170-3804126

EMail: info@ms-baumeister.de

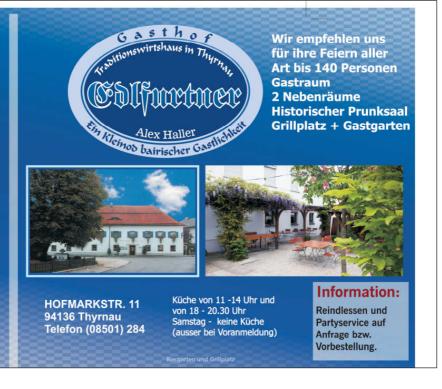
Internet: www.ms-baumeister.de



Roman Hitzinger Hofmarkstrasse 28 94136 Thyrnau

Tel. 08501/8191 Fax: 08501/939897

Mobil: 0151-7303 4308



Unser Gast

SG Hochwinkl/Wildenranna

Wir begrüßen unsere Gäste aus Hochwinkl und Wildenranna recht herzlich.

Die SG Hochwinkl/Wildenranna startet ähnlich schlecht, wie im letzten Jahr, in die Saison. Lediglich 4 Punkte nach 6 Spielen stehen zu Buche und dabei kassierte man 18 Gegentreffer. Spricht also nicht für die Abwehr.

Unsere Elf hat schon 25 mal eingenetzt und ist im Sturm sehr effektiv. Allerdings hätte das Spiel in Büchlberg auch ganz anders laufen können. Wenn wir nach 20 Minuten 3:0 hinten liegen, hätte sich keiner beschwe-

ren können. So gesehen ist immer Vorsicht geboten. Die Moral und der Zusammenhalt der Mannschaft passt aber momentan und wir lassen uns durch einen Rückstand nicht aus der Bahn werfen.

Wir wünschen den Zuschauern unterhaltsame Stunden in Kellberg.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 33. 14. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 SG Thyrnau / Kellberg SG Hochwinld / Wildernama

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung Seite 19: A-Jugend Seite 4: Rückblick Preming Seite 23: Fanseite

Seite 6: Rückblick Preming Seite 25: Tabelle 1. Mannschaft Seite 9: Rückblick Preming Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft

Seite 11 Ballspende Seite 31: Promi-Tipp

Seite 15 Spielervorstellung/ Spende B-Jgd.: Seite 34: Gerburtstage vom 28.08. bis 03.09.

Seite 18: A-Jugend

SG Thyrnau/Kellberg - SG Preming 5:3

Ein erkämpfter Sieg, denn der Gast war bärenstark.

Eine wirklich gute Leistung lieferte der Gast in Kellberg ab. Bereits in der 1. Minute, als unsere Mannschaft noch schlief, hätte es 0:1 stehen können. Völlig allein vor dem Torwart vertändelte aber der Stürmer der direkt auf den Torwart und im Gegenzug folgte das 0:1. Thomas Fisch war zu weit aufgerückt und Jonas Moser wurde steil geschickt. Es gab ein Laufduell bis weit in der 16m-Raum. Dort vernaschte er Motzi, ging einmal rechts vorbei und dann links und schob mit links ins lange Eck ein. Der Dämpfer war aber von kurzer Dauer, denn Thyrnau/Kellberg hatte umgehend die Antwort. Marco Kurz setzte

sich auf rechts durch und seine Flanke in den Strafraum verwertete Markus weiß mit dem Kopf zum Ausgleich. Aufbruchstimmung dachte man, zumal Marco Kurz einen 35m-Schuss knapp über die Latte setzte. Doch Jonas Moser war in der 18. Min wieder Spielverderber und erzielte seinen 2. Treffer, wieder nach einem Laufduell, das er gewann. Und wieder hatte unsere Elf eine Antwort. Nur 3 Minuten später enteilte Daniel Ritzer links von der Mittellinie seinem Gegenspieler, zog





nach innen und vollendete ins lange Eck zum 2:2. Nach 21 Minuten 4 Tore, das konnte ja heiter werden. Dann war es 10 Minuten lang tatsächlich etwas ruhiger. In der 32. Minute ein Fernschuss von Dani und in der 34. Minute hätte Preming wieder in Führung gehen können.

Spenglerei, Heizung, Sanitär, Dach- und Wandverkleidungen

I GMBH COFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10 **2**08501/91130 Fax 911320

Info@schreinerei-suess.de http://www.schreinerei-suess.de



Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24 94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00 Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
 Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz

nnovative Ideen für Bau & Innenausbau

Jonas Moser war kaum zu halten und wirbelte wieder im Strafraum. Sein Querpass im 16er erreichte einen Mitspieler, er den Ball an die Latte knallte. Glück für unsere Mannen. Nur 2 Minuten später ein Freistoß aus halb rechts aus einer ungefährlichen Zone. Linksfuß Markus Weiß zog den Ball scharf direkt auf den Torwart. Eigentlich eine abgeschlossene Aktion, aber der Torwart konnte den Ball nicht festhalten und von seinem Knie ging der Ball ins Tor. Preming war allerdings nicht geschockt und hatten 5 Minuten vor der Pause noch eine gute Schussgelegenheit, aber der Ball ging knapp daneben. Vieles lief über die rechte Seite, wie auch in der 42. Minute über Dani Ritzer, der sich bis zur Grundlinie durchsetzte, seine Hereingabe wurde mit der Hand geblockt und

es gab Elfmeter.
Manuel Obermeier ließ sich
die Chance nicht
entgehen und
verwandelte den
Ball unter die
Latte. Dann war
Halbzeit.







Lebens(t)räume zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333 www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10, 94051 Hauzenberg

Tel.: +49 8586 9764-0 Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com www.draxinger.com

-





geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung, Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau·Raßbach 8 Tel. 08501/91313 www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Anetseder

PHYSIO CARE



Ihre Praxis für Physiotherapie in Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage Sportphysiotherapie – Skoliosetherapie – Kiefergelenkstherapie PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de





Dr. Baumgartner & Bender

Steuerberatungsgesellschaft mbH



in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

Q

Eine tolle Szene gab es in der 52. Minute, als Dani Ritzer zu einem Volleyschuss ansetzte und der Torwart geistesgegenwärtig zur Ecke klärte. Das 5:2 hätte Fabi Höfl, der auf der linken Seite ansonsten versauerte, köpfen können, aber der Ball ging knapp über das Tor. Thyrnau steckte im Gefühl der sicheren Führung etwas zurück. Das sollte sich bereits in der 64. Minute rächen. Da Thyrnau/Kellberg mehr auf die Defensive setzte, musste eben ein verdeckter Weitschuss her. Keine Reaktion von Torwart Neo und es stand nur noch 4:3. Es wurde nochmals eng, aber die besseren Gelegenheiten blieben auf der Seite unserer Elf. In der 74. Minute hätte Reiche ein unbändiges Solo fast abgeschlossen und 3 Minuten später wurde Lukas Stockbauer elfmeterwürdig angegangen. Der Pfiff blieb aber aus. In der 82. Minute nochmals ein Freistoß von Marco Kurz, der aber zu harmlos war. Die Entscheidung fiel dann in der 87. Minute. Dani Ritzer wurde steil in den Strafraum geschickt, wird abgedrängt, spielte ab zu Alex Ritzer und als sich alle Gegenspieler auf die beiden Ritzer konzentrierten, stand Markus Weiß am Elfmeterpunkt ganz frei und wurde von Alex bedient. Dieser schob ziemlich lässig mit links zum 5:3 ein.



Reserve: 3:1

Auch die 2. Mannschaft hat noch kein Spiel verloren und ist ebenfalls an erster Stelle.

Tore: Robert Huber, Christian Haupt, Manuel Reisinger Bericht: Horst Kandlbinder



Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17 D-94136 **Thyrnau**

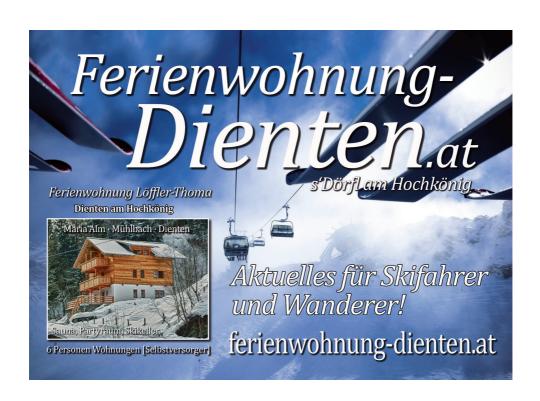
Telefon: 08501/9396-10 Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau Maschinenbau Vorrichtungsbau Werkzeugbau Betriebseinrichtungen Transporteinrichtungen Fördersysteme

Stahlbau

Blechverarbeitung





Ballspende

Die **Tankstelle Sigl** hat den Spielball für das Spiel gegen Preming gespendet. Die Mannschaft bedankt sich sehr herzlich für diese Spende und hat es gleich 5 mal einschlagen lassen.



BCS







Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de www.bcs-datentechnik.de Microsoft_{*}
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen für Industrie, Handel und Handwerk



Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten Solaranlagen
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt: www.poschinger-gmbh.de



kachelofenbau walter kopeitka

KACHELÖFEN KOPEJTKA

94051 Hauzenberg-Oberdiendorf Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630 Termin nach Vereinbarung!





SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- Unterhaltungselektronik
- → Telekommunikationstechnik
- 🖒 Überwachungsanlagen
- In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet <u>www.tv-zeindl.de</u> Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail <u>tv-zeindl@t-online.de</u>

ServicePartner



Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19 94136 Thyrnau Tel.: 08501/9150163 Fax: 08501/9150164

Email: <u>bluetenzauber-ks@gmx.de</u> Internet: <u>www.bluetenzauber-ks.de.rs</u> Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr Sa 9-13 Uhr

Spielervorstellungen

Name: Benedikt Heindl

Alter: 27
Familienstand: ledig
Kinder: nein

Beruf: Lebenskünstler
Position: Allrounder
Im Verein: Jull 2019

Vergangenheit: SV Untergriesbach, FC Salz-

weg

Sportliche Ziele: geilen Fußball spielen und die Zuschauer begeistern

persönliche Ziele: gesund bleiben Lieblingstrainer: Marco Kurz Liebingsspieler: Marco Kurz

Lieblingsverein: SV Untergriesbach

Was ich noch los werden will: Lai lo la lo lo lai lo la la usw,

Spende für die B-Jugend

Die B-Jugend hat von **Maler Gruber** Aufwärmshirts gespendet bekommen. Dafür bedankt sich die JFG recht herzlich. In der B spielt Sohn Sebastian und in der D Sohn Fabian, der ein Torwartrikot bekam.









KOMPETENT BERATEN. PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzle

Luc Gri Kor

Ludwig Grinninger: Steuerberater */ | Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Cell: 0851 / 95 % 10 // Fax: 0851 / 95 % 10 31 // E-Mait info@gt-steuerkanzleide // www.gt-steuerkanzleid

* Fachberater für das Gesundheitswesen (DStV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DStV e.V.)







- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg 2 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de www.autohaus-fenzl.de



Wir ilden and

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

www.hochleitner-elektrotechnik.de info@hochleitner-elektrotechnik.de





Elektroinstallation - Beleuchtung - Alarmanlagen - Videoanlagen - Kundendienst



A-Jugend

Die A-Jugend unterer Donauwald hatte am 14.08.2019 ein Vorbereitungsspiel gegen den Bezirksoberligisten SV/SG Hutthurm, dass wir mit 4:1 zu unseren Gunsten entschieden haben.

Das Ergebnis geht auch in dieser Höhe voll in Ordnung. Über das ganze Spiel hinweg war der verdiente Sieg nie in Gefahr.



Dagegen war das Pokalspiel gegen den SV Saldenburg eine andere Hausnummer.

Beide Mannschaften waren von Anfang an auf gleicher Augenhöhe. Der SV Saldenburg hatte in der ersten Hälfte die Oberhand und ging verdient mit 1:0 in Führung. In der Zweite Hälfte waren wir am Drücker und Roman Hitzinger erzielte den 1:1 Ausgleich.

Nach 90 Minuten hieß es immer noch Unentschieden.

Die Partie wurde letztendlich durch

Elfmeterschießen entschieden und hier setzte sich die JFG unterer Donauwald mit 4:5 durch.











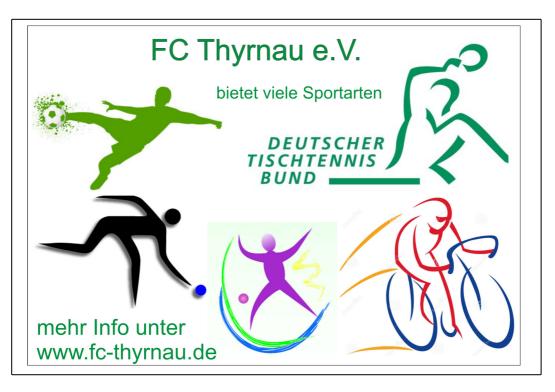
















Küchen von:

nobilici





Küchengeräte exklusiv bei uns:









Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de





sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen auch im Sport unterstützt und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer Sparkasse.



Fanseite











Ja die Versorgung des leiblichen Wohls ist auf dem Fußballplatz sehr wichtig.

Wir haben das Ganze auch schon digitalisiert. Franz Grassl tippt am Handy die Bestellung ein. Ein Bier für mich und Mandy und schon kommt der Vorstand und bringt es vorbei. Einfach genial die neue Technik.



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4 94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter

Brünststraße 6 94051 Hauzenberg - Jahrdorf

Tel. 08586 / 9638-0 Fax. 08586 / 9638-80 E-mail info@jelba.de Internet: www.jelba.de

-		S	S	U	N	Tore	Diff	P
. 3	SG Thyrnau / Kellberg	6	6	0	0	25:9	16	18
(1. FC Passau II	6	5	0	1	19:10	9	1
. 🤴	FC Ruderting	6	5	0	1	16:7	9	1
. 🍞	FC Schalding	6	4	1	1	18:7	11	1
i. 🧳	DJK-SV Kirchberg v.W.	5	3	2	0	13 : 8	5	1
i. 🔺 🎉	SG Preming (Auf)	6	2	1	3	17 : 20	-3	7
🍓	DJK Straßkirchen	6	2	1	3	7 : 11	-4	7
. 🤊	TSV-DJK Oberdiendorf	6	2	1	3	10 : 15	-5	7
	FC Büchlberg	6	2	1	3	7 : 13	-6	7
0 🀉	FC Obernzell-Erlau	6	1	1	4	11 : 12	-1	4
1. 🔺 🤻	SG Preying / Tittling	5	1	1	3	12:16	-4	4
2 🧶	SG Hochwinkl / Wildenranna	6	1	1	4	12 : 18	-6	4
3	TSV Nottau	6	1	0	5	8 : 18	-10	:
4.	DJK Eintr. Patriching	6	1	0	5	6:17	-11	

Torschützen Thyrnau

	,	
1	Markus Weiß	7
2	Daniel Ritzer	5
3	Tobias Reichenberger	4
4	Fabian Höfl	2
5	Manuel Obermeier	2
6	Marco Kurz	2
7	Alexander Ritzer	1
8	Eigentor Preming	1
9	Sebastian Sigl	1

To	rschützen Hochwinkl	
1	Kurzböck	4
2	Allmesberger	2
3	Albrecht	1
4	Almesberger	1
5	Lachermayer	1
6	Plankenauer	1
7	Schauer	1
8	Uhrmann	1



Fans, Vorstandschaft und Spieler stehen nach dem Spiel zusammen und feiern den Sieg.

Das ist Zusammenhalt pur und das merkt man auch im Spiel. Jeder kämpft für den anderen und keiner gibt auf.



Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

www.rbsbw.de info@rbsbw.de







THOMA

Baggerbetrieb Erd- und Abbrucharbeiten Minibaggerverleih Transporte Sonnenstraße 32 94136 Thyrnau

Tel.: 08501/1200 Fax.: 08501/8499

Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90 Tel.: 0 85 01 / 91 51 401 info@sesselmann-partner.de www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung



Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



"HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT."

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 085 01 / 86 96 · Fax: 085 01 / 86 97 Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

Tabelle Reserve

Gesamt Heim Auswärts Hin	runde Rückrunde
--------------------------------	-------------------

			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1. 📥		SG Hochwinkl / Wildenranna III	6	5	0	1	28:10	18	15
2. 🔺	*	FC Ruderting II	6	5	0	1	22:7	15	15
3	3	SG Thyrnau / Kellberg II	6	5	0	1	22:8	14	15
4. 🕶		DJK Straßkirchen II	6	5	0	1	19:6	13	15
5.	S. S.	FC Büchlberg II	6	3	2	1	15 : 13	2	11
6. 🔺	*	DJK-SV Kirchberg v.W. II	6	3	1	2	16 : 13	3	10
7. 🛋	8	DJK Eberhardsberg II	5	2	2	1	11 : 11	0	8
8. +	23	FC Obernzell-Erlau II	5	2	1	2	14:11	3	7
9	8	FC Schalding II	6	2	0	4	7 : 21	-14	6
10.		SG Preming II	6	1	2	3	11 : 22	-11	5
11. 👗		DJK Eintr. Patriching II	6	1	1	4	16 : 19	-3	4
12. 👻	3	SG Preying / Tittling II	6	1	1	4	14 : 25	-11	4
13		TSV Nottau II	6	0	1	5	12 : 23	-11	1
14.	-	TSV-DJK Oberdiendorf II	6	0	1	5	6:24	-18	1

Torschützenliste 2.Mannschaft

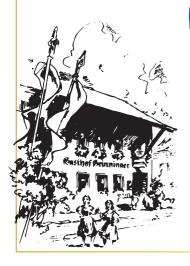
1	Andreas Mautner	7
2	Benedikt Heindl	3
3	Johannes Stockbauer	3
4	Manuel Reisinger	3
5	Robert Huber	3
6	Christian Haupt	1
7	Flamur Kelani	1
8	Thomas Sigl	1

Wenn er nicht im Tor stehen muss, dann geht er selbst auf Torejagd. Robert Huber mit 3 Treffern schon wieder erfolgreich.



Büchlberg - Thyrnau 1:4 Reserve 3:2

Ausführlicher Bericht im nächsten Heft.





Hofmarkstraße 32 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252 Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag





Friseurmeisterin Sandra Koller

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau Tel. 08501/914463

happyhair@web.de www.happyhair-thyrnau.de

Happy Har

IHR FRISEUR

Öffnungszeiten

 Di u. Mi
 8.30 - 18.00

 Do
 8.30 - 20.00

 Fr
 8.30 - 19.00

 Sa nach Vereinbarung
 Mo

 geschlossen







Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promis und die Fans haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel. Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

4. Tipp kommt von Max Schauberger



- 1. Tipp Patrick Kumpfmüller 6 Punkte 2. Tipp Simon Schindler 7 Punkte
- 3. Tipp Josef Schauberger 2 Punkte (1 Spiel fehlt noch)

7. Spieltag

SG Thyrnau/Kellberg	-	SG Hochwinkl/Wildenranna	3:1
DJK Straßkirchen	-	DJK Eintr. Patriching	2:0
TSV Nottau	-	SG Preming	1:1
FC Büchlberg	-	DJK-SV Kirchberg v. W.	0:3
TSV DJK Oberdiendorf	-	1. FC Passau II	1:2
SG Preying/Tittling II	-	FC Ruderting	0:3
FC Obernzell-Erlau	-	FC Schalding I. d. Donau	2:1



Pflegedienst & Beratungszentrum Gerlinde Schätzl

Hofmarkplatz 1 94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074 Fax 08501/915 075 Mobil 0170/778 555 0





Ansprechpartner

1. Vorstand: Max Schauberger, Tel. 08501/939673

2. Vorstand: Max Sammer, Tel. 08501/1704

3. Vorstand: Stefan Kaponyas, Tel. 08501/8335

Hauptkassier: Thomas Binder, Tel. 08501/914273 Schriftführer: Patrick Kumpfmüller, Tel. 08501/1500



Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518 Franklbachstraße 38, Salzweg





Thyrnau - Hofmarkstr. 22 Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25

Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!





Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Jungfrau 24.08. bis 23.09.

Bieringer	Kerstin	28.08.
Häckl	Judith	29.08.
Stockmayer	Rudolf	29.08.
Rameseder	Stefan	30.08.
Kast	Jennifer	31.08.
Wintersberger	Franz	31.08.
Thoma	Franz	03.09.
Öttl	Sebastian	04.09.
Maier	Reinhold-Adolf	06.09.
Eichhorn	Iris	07.09.
Winklhofer	Hermann	07.09.
Neumüller	Maria	08.09.
Arndörfer	Thomas	09.09.
Sicklinger	Alexandra	10.09.
Grubauer	Franz sen.	11.09.
Hickisch	Christian	11.09.
Nömer	Wilfried	11.09.
Gell	Roswitha	12.09.
Gottinger	Johann	12.09.
Hartl	Franz	12.09.
Kainz	Christian	12.09.
Müller	Herbert	12.09.
Sandner	Daniel	13.09.
Werner	Philipp	13.09.



Und hier unser eisener Fan. Kein Wetter ist zu schlecht um sein Bier zu genießen. Na dann Prost

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel. 08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de



Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen Konzeptionierung und Planung Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik Schallschutz Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090 www.neumueller-ambh.de







Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

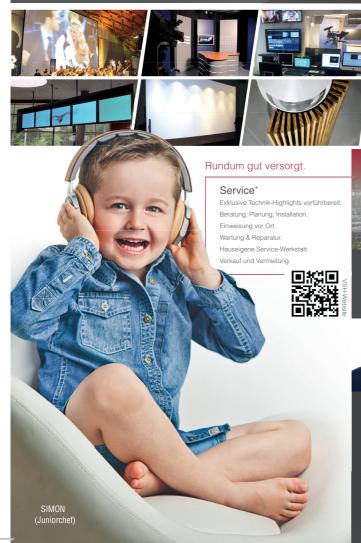
Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



Die digitale Tafel auch bei uns erhältlich?



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Überwachungskameras, Türsprechstellen, Schließanlagen, Hausautomation, Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm





AXIS ♠ Msiennasystem ≥N homematic® [[AI]

Simons Voss LOEWE. KEP SONOS KEpsch

Klaus, Andreas. Simone Furtner

Sie haben Fragen? Wir beantworten Sie gerne?

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0